



AGAサロン:「新しい在留制度を学びましょう!」の報告



今回の AGA サロンは、川口市で行政書士をされている藤林先生に 7月9日から施行される新しい入国管理法について説明をしていただきました。参加者は、外国人市民だけでなく日本人も多くいらっしゃいました。外国人市民と関わりの深い日本人も知っておくべきこととしての意識を持って聞いておられました。

● 新しい入国管理法の大きな変更点をご紹介します。

1. 今までの「外国人登録証明証：英語 Alien card」に代わって「在留カード：英語 New Resident card」になります。
2. 自分の環境（国籍、住所、仕事、家族など）についての変更がある場合は、入国管理局や市役所など届け出るところが変わります。
3. これらの届け出は、2週間以内に行いましょう。
4. これらの手続きを怠ったり、嘘の申請などした場合は、刑罰が科せられるようになります。
5. 1年未満の国外滞在であれば、新しい在留カードが再入国許可証になります。
6. ビザの期限に、新しく「5年」の種類が増えます。

外国人からは「『永住ビザがなくなる』って噂を聞いたから心配だったけど、今回参加して不安がなくなった」「変わることは自分ではっきり知らなかったから、ここで内容まで知れてよかった」といった声が聞かれました。

入管法の改正については、日本人でも知らないことが多いようです。外国人の方はもっと知ることが出来るように、間違った噂などに振り回されないようにしてほしいものです。そのため、分からないときには市役所（ハローコーナー）やAGAなどに相談するようにしてください。

さらに詳しくお知りになりたい方は、下記のホームページなどを参考にしてください。

☆上尾市WEBサイト「外国人住民の方の登録制度が変わります」

→ <http://www.city.ageo.lg.jp/page/gaitouhoukaisei1.html>

◎日本語スピーチタイム（その4）

2011年10月のワールドフェアで行われたスピーチを紹介しています。

「集団主義と個人主義」

ラーニー ニコル(オーストラリア)

皆様、こんにちは。オーストラリアから来ましたラーニー ニコルと申します。よろしくお願いたします。今日は、集団主義と個人主義について話させていただきます。日本は集団主義の国で、個人の希望よりも集団の調和を大事にするとよく言われます。

私は十七歳の時日本に来て、十ヶ月間埼玉県の所沢高校に留学しました。その時、夏休み中休まずに毎日学校に行き、文化祭のアーチ作りをしました。アーチ作りグループは毎日暑い中、一生懸命に助け合いながら頑張っており、ついに素敵なアーチを完成させました。でも、それ以上に嬉しかったのは、皆がとても仲良くなったことです。もう6年間も、経っていますが、今でも集まったりしています。その十ヶ月間の留学生活の中で大切な思い出になりました。このようなグループで頑張るといことは日本ならではの事だと思います。

一方、欧米は個人主義の国で、個人の希望をととても大事にします。例としては、アメリカやヨーロッパでは会議中、積極的に自分の意見を出して、皆で討議して、結果を決めます。少し刺激的です。でも、オーストラリアは少し違うと思います。自分の意見を述べてから、落ち着いた感じで話し合います。どうしてオーストラリアは他の欧米の国ほど刺激的ではないのでしょうか。オーストラリアは元々流刑植民地で、アボリジニ以外の人が受刑者や移住者でした。しかも、豊かな土地ではなくて、七十パーセントも砂漠です。だから、皆が助け合わなければ、とても大変だったと思います。その歴史があるからこそ、現在も見知らぬ人を助けようとして、相手を困らせないように自分の意見をあまり強く言ったりしないのだと思います。

最後に、個人主義の国と集団主義の国はそれぞれいい所があると思います。オーストラリアの場合は、個人主義の国であり、欧米の一部ですが、以外と集団主義の日本と、似ているところもあるのではないかと思います。ご清聴、ありがとうございました。

(感想) 集団主義と個人主義の比較対象として、日本と欧米を比べる話はよく聞きますが、文化的な背景が欧米と似ていると思われるオーストラリアでは日本に似ている部分もあるのでは？という話はとても興味深かったですね。

にほんご教室日記 第十一回

教室スタッフのボランティアさんが普段、考えていることや受講生の様子などをお知らせしています。

● 「オーダーメイドの授業」

平成24年度の日本語教室がスタートして一月が過ぎました。新しいボランティア（昨年度と同じ場合もありますが）と勉強を始めて、受講生の皆さんはどのような感想を持っているのでしょうか。自分が思っているとは違う学習内容だと感じている人はいませんか。

私たちボランティアは、できるだけ受講生の希望をしっかりとつかんで勉強を進めたいと思っています。受講生は何を勉強したいかを遠慮なく言うことがとても大切です。たとえば、日本語検定や漢字の勉強のようなことばかりでなく、子供の学校へ電話をするときどうするか、あるいはPTAでどのように話したらいいのか、また近所の人たちとの付き合いはどうするかなどどんなことでもいいのです。具体的に話してください。

さあ、これから3月まで、なるべく教室を休まずに勉強を続けましょう。私たちは受講生一人ひとりの希望に合った、オーダーメイドの授業を作るために頑張ります。

(おわり)

◇ おいでください！ ◇

●平成24年度総会開催のお知らせ

下記の期日に、平成24年度の定期総会を開催いたします。会員の皆さんは、ぜひ総会にご出席下さい。欠席の方は急ぎ委任状を返送して下さい。なお、総会終了後に懇親会を予定しております。

日時：平成24年5月12日（土）

場所：上尾公民館501号室

受付：午後1時30分～

総会：午後2時～3時

●次回のAGAサロンのお知らせ

在住カンボジア青年からお国の話を聞きます。

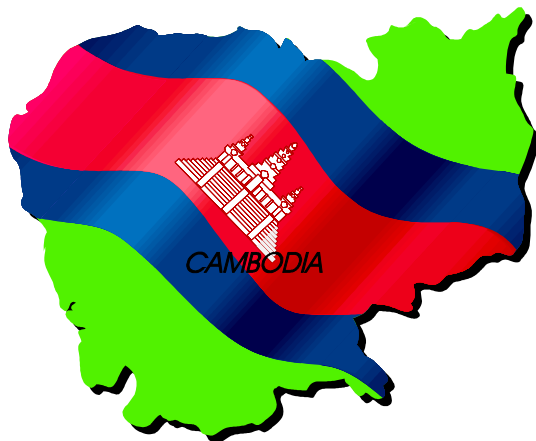
手作りのカンボジアのお菓子もどうぞ。

日時：平成24年6月24日（日）

午後2時～

場所：上尾公民館501号室

費用：AGA 会員 200円／一般 400円



●講演会(上尾未来大学 聚正義塾)のお知らせ

上尾未来大学 聚正義塾の6月講座は、スーダンで活躍する日本人医師・川原尚行氏を講師にお招きし、公開講座として開催されるそうです。入場料は無料です。

テーマ：明日の子供たちの笑顔のために ～スーダン・東日本大震災での活動～

日時：平成24年6月21日（木） 18:00～20:00

会場：上尾市コミュニティセンター ホール（先着300名）

お申込み・お問合せ先：上尾商工会議所 TEL:048-773-3111

◎詳しくは・・・ <http://www.ageocci.or.jp/syusei-news/sb.cgi?eid=44>



編集後記

「母親に優しい国」日本は世界 30 位との報道がありました。これは、NGOのセーブ・ザ・チルドレンが、世界 165 カ国を国別にランク付けした報告書によるものです（母の日レポート 2012）。首位はノルウェー。その後、アイスランド（2位）スウェーデン（3位）、デンマーク（5位）などの北欧諸国が入っています。皆さんは、この結果にどのような感想を持たれますか？この評価は、保健・栄養・教育・政策決定への参加などの実情を基にした「女性指標」と「子ども指標」に分かれ、それぞれ評価しています。乳幼児死亡率の低さや義務教育就学率の高さにより「子ども指標」は3位ですが、働く母親へのサポート体制が上位国に比べ整っていないため総合ランキングは30位にとどまる結果になっています。「高福祉の北欧諸国」などとメディアで評価されることが多いですが、実際のどのように暮らしておられるのか、とても興味があるところです。

AGA Calender

2012年5月

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
		○にほんご教室 10:00～11:30 コミュニティセンター 2F	● 正副会長会議 10:30～ 事務局 ● ○にほんご教室 19:00～21:00 文化センター501			
6	7	8	9	10	11	12
			○にほんご教室 19:00～21:00 文化センター501	○基礎日本語教室 ◆10:00～11:45 文化センター204 ◆19:00～20:30 コミュニティセンター 2F	●理事会 18:30～ 401 会議室	AGA総会 受付 13:30～ 上尾公民館 501
13	14	15	16	17	18	19
		○にほんご教室 10:00～11:30 コミュニティセンター 2F	○にほんご教室 19:00～21:00 文化センター501	○基礎日本語教室 ◆10:00～11:45 文化センター204 ◆19:00～20:30 コミュニティセンター 2F		
20	21	22	23	24	25	26
		○にほんご教室 10:00～11:30 コミュニティセンター 2F	○にほんご教室 19:00～21:00 文化センター501	○基礎日本語教室 ◆10:00～11:45 文化センター204 ◆19:00～20:30 コミュニティセンター 2F		
27	28	29	30	31		
		○にほんご教室 10:00～11:30 コミュニティセンター 2F	○にほんご教室 19:00～21:00 文化センター501	○基礎日本語教室 ◆10:00～11:45 文化センター204 ◆19:00～20:30 コミュニティセンター 2F		

発行責任者：清水 義憲
編集：AGA事務局
発行：上尾市国際交流協会
〒362-8501 上尾市本町 3-1-1 上尾市役所別館 1 F
TEL: 780-2468 (直通), 775-5111 (内 816) / Fax: 775-9819
E-Mail: office@aga-world.com
HP : http://www.aga-world.com

じむきょく しやくしよだい
※AGA事務局は、市役所第3
べつかん かい しやくしよほんちようしゃむ
別館1階（市役所本庁舎向かい
がわ
側のビル）
しゅつぎん げつ もく きん
スタッフの出勤は、月・木・金の
10:00～16:00です。